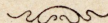


Sangaste Põllumeeste Seltsi poolt

Walgas 12., 13. ja 14. juulil 1903 a.

ära peetawa

põlluasjanduslike näituse kawa.



1. Näituse osakonnad:

- I. Koduloomad ja linnud: hobused, sarwloomad, sead, lambad, kanad, hanid, pardid j. m.
- II. Põllutöö riistad ja masinad: adrad, äked, rehpeffsu-, tuulamise-, külwamise- ja muud masinad ja riistad.
- III. Seemned, wiljad, linad ja muud põllutöö saadused.
- IV. Põllutöö tehnika tooded: wõid, juust, jahu, tangud, õlid j. m.

Tööstiku osakond: A. Naesterahwa kodune käsitöö: kudumise, õmblemise, warraestega koetud tööd ja kunst käsitööd. B. Meesterahwa tööd: tollasepa, tislari, sadulsepa, sepa, lukusepa, korwipunumise, pleksisepa ja kõiks. m. t. C. Kohaliku tööstiku tooded.

- VI. Üleüldine osakond: Miatöö, mesilastepidamine, kirjandus ja m. f.

2. Wäljanäitus algab 12. juulil k. 10 hommiku, lõpeb 14. juulil k. 3. p. I. Wäljanäitus on awatud k. 9 hom. kuni k. 9 õhtu.

Ülesandmise wõetakse kuni 5. juulini wastu. Siljemalt ülesantud loomad ja asjad saawad, kui ruum lubab, wastu wõetud, aga neil ei ole õigust hääd seisukohta ja nimekirjasse üleswõetud saada.

Asjad wõetakse wastu 11. juulil kuni kella 8 õhtu. — Wäljaantakse asjad 14. juulil k. 3—6 p. I. Loomade ja asjade ärawiimise juures on uksehoidjale äramakstud platsiraha üle täht ette näidata.

ARTU ÜLKOOLI
KIRJANDUSKOGU

Bibliotheca
universitatis
Dorpatensis

3. Ülesandmise juures on teatada: loomade juures nimi, sugu, wanadus, tõug, karw, wälimised tundemärgid, kõrgus (hobustel), misju- gustest wanematest ja millal sündinud, oma kaswatud ehk ostetud, enne- saadud auuhinnad. Asjawäärtus, on ta müüa ehk mitte. On asi oma- niku fulul tulekasjas finnitada. Tulekahju korral ei ole näituse toime- kond mitte wastutaw. Seisuraha on maksia: 1 täku eest — 1 rbl.; 1 määra eest — 80 kop.; 1 warja eest — 80 kop.; 1 sarwlooma eest — 30 kop.; julu eest lammastele, wafikatele ehk sigadele 1 rbl.;

1 ruut jala	<input type="checkbox"/>	laua	eest katukse all	5 kop.	maalt näitajalt.
1 " "	<input type="checkbox"/>	" "	" " "	10 "	wabrikust "
1 " "	<input type="checkbox"/>	seina	" " "	4 "	" "
1 " "	<input type="checkbox"/>	põranda	" " "	3 "	maalt näitajalt.
1 " "	<input type="checkbox"/>	" "	" " "	6 "	wabrikust ehk linnast.
1 " "	<input type="checkbox"/>	pinna	" wäljas	1 ¹ / ₂ "	" "

Loomad waadatakse tohtri poolt läbi. Wastuwõtmise toimekonnal on õigus loomasi ja asju, mis näitusele ei kõlba tagasi saata. Wälja- panija peab sisseandmise juures platsiraha ära maksma, mille wastu te- male № all täht antakse ja koht kätte näidatakse.

4. Näitusele toodud asja kadumise ja wigastamise eest ei wastuta wäljanäituse toimekond mitte, ainult käsitööde eest, kes prii pääsetähte ei saa. Käsitööde ülesandmise juures tuleb ka asjade hind ülesanda. Töö peab hinna wääriline olema, muidu ei wõeta ta wastu. Teised näitajad saawad kõik prii pääsetähe. Loomade rawitsemine ja järelewaatamine on näitaja hooleks, selle tarwis antakse neile soowi pääle hinnata hoidja-pää- setäht. Loomade kohta pannakse need numbrid üles, mis neil nimekirjas on. Näitajate ja hoidjate prii pääsetähe pääl seisab nende nimi; leitakse kedagi, kes wõõra pääsetähega sisse on tulnud, siis wõetakse pääsetäht ta käest ära ja teda ennast saadetakse aiast wälja; tähe omanik peab aga enesele uue tähe ostma.

5. Kõigile müüdawatele asjadele paneb näituse toimekond sedeli külge päälkirjaga: „müüa“ ja saab müümise korral 2% ostuhinnast omale; Asjade eest alt 3 rubla ei wõeta seda maksu. Wiimasel näituse päewal £. 12 l. on selleks määratud asjade oksjon; müüjad maksawad hinnast 3% näituse kasjasse, tagasi astumise korral 1%

Müümisest peab näituse toimekonnale kohe teadust antama ja prot- fendid äramaksma. Ainult müümine näituse toimekonna teadmiseega on

maksew; salamüümise juures maksab müüja kaherordsed protsendid. — Kõik asjad, ka müüdud, jääwad näituse lõpuni koha pääle.

6. Kõik näitusele toodud asjad mõistlemad auuhinna saamises omaš osakondades. Male teatede andmise läbi kaotab näitaja õiguse auuhinda saada. Väljapandud asjad peawad näitaja omad olema. Hinna mõistjate otsuste wastu ei ole waidlemist. Näitajat peawad nende kohtadega rahul olema, mis toimekonna poolt on näidatud.

7. Pääsetähed maksawad: I. päewal — 40 kop., II. päewal 20 kop., III. päewal 30 kop.; nime pääle antud täht 3. päewaks — 1 rbl.

8. Kaebdused wäljanäitusesse puutuwate asjade üle tulewad kirjaltikult 24 tunni jooksul näituse toimekonnale sisseanda.

9. Sangaste Põllum. Seltsi liigedel on näituse sisseminek hinnata, kes aastamaksu 1903 a. kohta ära on maksnuud ja kaart ettenäidata on.

10. Ülesandmise wõtawad kuni 5. juulini wastu: Näituse toimekonna liikmed ja Walgas hr. P. Ciner'i rohu- ja wärwikauplus, Moskwa uul. Kronbergi majas. Ülesandmise wõtab ka wastu ja teateid kirjaltikult näituse üle annab Sang. Põllum. Seltsi kirjutaja G. Steinberg Adressi jär.: Чр. ст. Загнницъ, въ Зам. Загнницъ. Asjad wõetakse 11. juulil näituse platsil wastu. — Näituse ajal peetakse asjatundjate poolt näitlikka kõnesid ja näituse platsil seatakse põllutöömasinad käima. Raudteega näitusele toodud asjad ja elajad wiitakse maksjuta tagasi. Muuhindadeks on palju aaurahasid ja sulra raha.

11. Näituse toimekond: President Graf Fr. Berg — Sangastesi; Abipresident Johann Grünberg — Keenim. rendi hra. Liikmed: Jaan Wõlder — Sangaste Wassjemõisa (Ermesberg) rendi hra; Jaan Saul — Kuikatši Hädumõisa rendi hra; Johann Nirk — Keeni Simmula talu peremees; Julius Raudsep — Vaatre Asfaku talu peremees; Johann Pottsep — Sangaste Mušti talust.

Näituse toimekond.

Sangastes semkopibas beedriba isrihkos

Walla 12, 13 un 14 Julija 1903 g.

Laufjaimnezibas istahdi.

Programa.

1. Istahdes nodakas:

- I. Mahjas lopi un putni: sirgi, leellopi, zuhkas, aitas wistas, fosis, pihles u. t. p.
- II. Semkopibas rihki un mashinas: arkli, 'ejeschas, kulamas, wehjamās, fehjamās un zitas mashinas un rihki.
- III. Sehklas, graudi, lini un ziti semkopibas raschojumi.
- IV. Semkopibas ruhpnenezibas raschojumi: sweests, feers milti, putraini, ekkas u. t. pr.
- V. Ruhpnenezibas nodaka: a) Seeweeshu mahjas rokasdarbi: auschanas, schuhshanas: adishanas un ziti, rokasdarbi; b) wihreeshu darbi: dishlera, seglineeka, kaleja, atflegu kaleja, kurwupihshanas, fshardneeka u. w. z. d.; c) weetejas ruhpnenezibas raschojumi.
- VI. Wispahriga nodaka: dahrskopiba, bishkopiba, literatura u. t. pr.

2. Istahde tiks atklahta 12 Julija pulkst. 10 uo rihta un beigsees 14 Jul. plkst 3 pehz pusdeenās. Istahde ir katru deenu atwehrtā no plkst. 9 rihā lihds 9 wakarā. Peeteikshanas teek peenemta lihds 5 Julijam. Wehlat peeteikti kufstoni un preekshmeti tiks peenemti tikai tad, ja wehl buhs atlikusi preeksh teem wajadsiga weeta un bes tam — shēe preekshmeti netiks katalogā usnemti. Preekshmeti teek peenemti 11 Jul. lihds plkst 8 wakarā un atpakal tiks atdoti 14 Julija no plkst 3—6 wakarā. Pee lopi un dashadu preekshmetu projam weschanas wajaga istahdes usraudstajam parahdit sihmi, ka nauda par preekshmeta weshanu istahde ir famakfata.

3. Pee peeteiffchanas wajaga lihds dot schahdas simas: pee dsihw-
neefkeem — nosaufumu jeb wahrdu, fugu, wezumu, flaku, krabfu, ahre-
jas sihmes, augstummu, (pee sirgeem) no kahdeem wezakeem un kad dsimu-
fchi, paschaudsinati jeb pirkti, agraki dabutas godalgas (ja tahdas ir).
Sausdod ari preekschmeta wehrtiba un waj pahrdodams jeb ne. Ihpas-
schneekam wajaga pascham us sawu rehkenu isttahdei nodotas leetas
apdrofchinat. Stahweschchanas naudas jamakfa: par ehrjeli — 1 rbl., par
kehwi — 80 kap., par kumetu — 80 kap., par leellopu — 30 kap.,
par aifgalbu preeksch teleem jeb zuktam — 1 rbl.;

par kwadrata pehdu galda	apaksch jumta	5 kap.	no jemem	isft.
"	"	"	"	10 " no fabrikas isft.
"	"	"	feenas	" " 4 " " " "
"	"	"	grihdas	" " 3 " no semen isft.
"	"	"	"	" " 6 " no fabrikas isft.

par kwadrat pehdu semes 1¹/₂ kap.

Kustoni teef apskatiti no weterinar ahrsta. Isttahdes komitejai
ir teefiba nepeekent tahdus preekschmetus, kuri top preeksch isttahdes
par nederigeem atrakti. Katram leetas isttahditajam wajaga pee sawu
preekschmetu nodofchanas samaksat sinamu maksu par stahweschchanas weetu,
pee kam winsch dabuhn kwihthu sem № ar weetas usrahdsichanu.

4. Par isttahdito preekschmetu pasaudeschanu jeb sabojaschaniu
isttahdes komiteja naw atbilliga, isnemot roku darbus, kuru ihpaschnee-
keem naw dotas brihwbiketes. Pee roku darbeem wajak zenahm buht.
Wisi ziti isttahditaji dabuhn brihwbiketes. Par barofschanu un kustonu
usraudsfichanu pascham isttahditajam jagahda, bet ja winsch wehlas, tad
tas war dabut brihwbiketi ari preeksch sawa puifcha, kas ispaschneeka
kustoni usrauga. Us isttahditaja un ta puifcha biketem teef usrakstiti
wimu wahrdi; ja teef atrakts zilweks, kas eegahjis isttahde ar fwefchu
biketi, tad winam ta bikete teef atnemta un pats no dahrsa isdsihts, bet
biketes ihpaschneekam japehrf jauna bikete.

5. Isttahdes komiteja us pahrdodamam leetam uslihmé sihmiti ar
usrakstu „teef pardots“ un ja ta leeta wateescham teef pahrdota tad
mina dabuhn 2%. Par leetam, kuras makfa masak par 3 rbl., pro-
zentes neteef nemtas. Behdejâ isttahdes deenâ plkst. 12 deenâ teef
noturets akzions un preekschmetu ihpaschneekem jamakfa 3% no wehrti-
bas isttahdes kasei par labu — ja leeta teef pahrdota, bet ja neteef

pahrdotā, tad tikai — 1%. Par pahrdošanāu vajaga peemeldet iſtāhdes komitejai un eemakſat ſinamas prozentes no leetas wehrtibas. Ja preekſchmeti teef pahrdoti beſ peeteikſchanas iſtāhdes komitejai, tad ihpaſchneekam jamakſā dubultas prozentes. Wiſas leetas, ari pahrdotas, paleef lihds iſtāhdes beigām ſawā weetā.

Katram iſtāhditam preekſchmetam, ja wiſch teef par labu atſihts, ir teeſiba dabut godalgu jeb premiju. Par nepareisām ſinām ihpaſchneeks ſaude teeſibu dabut godalgu. Katram ir teeſiba iſtāhdit tikai paſcham peederigas leetas. Godalgu peefpreedeſeem neweens nedrihkfſt nekāhdu pahrmētumu taiſit par to, ka no wina iſtāhditais preekſchmets naw tizis godalgots.

7. Biketes maſjā: I. deenā 40 kap., II. deenā 20 kap., III. deenā 30 kap., bikete preekſch wiſām 3 deenām 1 rbl.

8. Suhdſibas par iſtāhdito leetu ſabojaſchanu teef eefneegtas zaur rakſtu iſtāhdes komitejai 24 ſtundu laikā.

9. Sangaktes ſemkopibas beedricas beedreem, kuri ſawu beedru naudu par 1903 g. ir ſamakſajufchi, ee-eja brihwa; jauſrahda tikai 1903 g. beedru kartes.

10. Peeteikſchanas peenem lihds 5. julijam: Iſtāhdes komiteja un Walkā P. Ciener'a kuga apteeku pretſchu pahrdotawā, Waſlawas eelā Kronberga maſjā. Tapat peenem peeteikſchanas un uſ peepraſijumeem atbild Sangaktes Semkopibas Beedribas rakſtwedis G. Steinberga kaſ (adreſe: чр. ст. Загниць, въ зам. Загниць). Leetas peenems 11. julijā uſ iſtāhdes laukumā. Iſtāhdes laikā tiks no leetpraſcheem leetiſchkas runas turetās un ſtrahdas laukſaimnezibas maſchinas uſ iſtāhdes laukumā. Leetas un kuſioni, kaſ par dſelſzeku uſ iſtāhdi weſti, tiks beſ maſkas atpakal weſtas. Gudalgās iſdalis daudz goda medakas un ſihku naudu.

11. Iſtāhdes komiteja: presidents Grafs Jr. Berg — Sangaktes muiſchas ihpaſchneeks; presidenta paligs: Johann Grünberg — Keeni muiſchas rentneeks. Lozekti: Jaan Mölder, Jaan Saul, Johann Nirk, Julius Kaudſep un Johann Pottſep.

Iſtāhdes komiteja.

Dzafond №

Modala №

A l e s a n d m i s e l e h t

P e e t e i k s c h a n a s l i s t e

Sangaste Põllumeeste Seltsi poolt Valgas 12., 13. ja 14. juulil 1903 ärapeetawa wäljanäitusele.
 us Sangastes laukfaimneezibas istahbi, kura tiks notureta Walfä 12, 13 un 14 Julijä 1903 g.

<p>Wäljapanija nimi, elukoht ja adreßs.</p> <p>Istahbitajawahrds, dsihwes weeta un adreße.</p>	<p>Wäljapandawa asja nime: tus suurus ehk hulf.</p> <p>Istahbita preekschmeta no- fautums, leelums jeb dau- dsjums.</p>	<p>Teated wäljapandawa asja üle: hind, suurus, täieline kirjeldus loomade juures.</p> <p>Sinas par istahdamo preekschmetu: wehrtiba, leelums, pilnigs apraktis par dsihwneeteem.</p>
		<p>Nimi, sugu, wanabus, millal sündinud, karw, idug, mis- sugustest wanematest.</p> <p>Wahrds, fuga, wezums, kab dsimis, krahsa, flata, no lah- deem wezakeem.</p> <p>Wätimised tundemärgid oma kaswatud ehk osetud, enne saadud auuhinnad.</p> <p>Ubrejas sihmes, paschaudsi- nais jeb pirkts, agraf dabu- tas godalgas.</p>

Wäljapanija allkiri:
 Istahbitaja paraktis: